



**Česká školní inspekce
Pražský inspektorát**

PROTOKOL O KONTROLE

Čj. ČŠIA-1039/18-A

Kontrola dodržování právních předpisů podle § 174 odst. 2 písm. d) zákona č. 561/2004 Sb., o předškolním, základním, středním, vyšším odborném a jiném vzdělávání (školský zákon), ve znění pozdějších předpisů, a zákona č. 255/2012 Sb., o kontrole (kontrolní řád), ve znění pozdějších předpisů.

Název	Go Study group jazyková škola s právem státní jazykové zkoušky s.r.o.
Sídlo	Washingtonova 1567/25, Nové Město, 110 00 Praha 1
E-mail	anna.curdova@gostudy.cz
IČ	03974987
Identifikátor	691007748
Právní forma	společnost s ručením omezeným
Zastupující	Mgr. Anna Čurdová
Zřizovatel	Jan Alexandrovič Konyšev
Místo	Washingtonova 1567/25, Nové Město, 110 00 Praha 1
Termín inspekční činnosti	3. 4. 2018
Kontrolované období	školní rok 2016/2017 a 2017/2018 k termínu kontroly

Inspekční činnost byla zahájena předložením pověření k inspekční činnosti.

Předmět kontroly

Kontrola dodržování vybraných ustanovení školského zákona a souvisejících a prováděcích právních předpisů, které se vztahují k poskytování vzdělávání a školských služeb, vykonávaná podle § 174 odst. 2 písm. d) školského zákona, ve znění účinném v kontrolovaném období.

Inspekční činnost byla vykonána na podnět (podnět MŠMT na organizaci a výuku v jazykové škole; průběh vzdělávání žákyně Y. S.) podle § 174 odst. 6 školského zákona.

Kontrolní zjištění

Kontrola byla vykonána v jazykové škole s právem státní jazykové zkoušky.

1. Kontrola plnění odpovědnosti ředitele podle § 164 odst. 1 písm. a), b) a f) školského zákona ve vazbě na vyhlášku č. 19/2014 Sb., o zápisu vzdělávacích institucí do seznamu vedeného pro účely státní sociální podpory a důchodového pojištění a o studiu v jednoletých kurzech cizích jazyků s denní výukou.

Ředitelka školy Go Study group jazyková škola s právem státní jazykové zkoušky s.r.o. (dále „jazyková škola“) potvrdila do zápisu z jednání dne 3. 4. 2018, že na základě písemného dotazu Státního úřadu inspekce práce Oblastní inspektorát práce pro Jihomoravský kraj a Zlínský kraj (dále „Státní úřad inspekce práce“) ze dne 22. 6. 2017 vytvořila doklad, který dne 30. 6. 2017 zaslala jako písemnou odpověď Státnímu úřadu inspekce práce. Ředitelka jazykové školy potvrdila, že v tomto dokladu uvedla informace, které nejsou v souladu se skutečností.

Inspekční tým ověřil, že doklad obsahuje tyto informace v rozporu se skutečností: a) *Y. S. nar. 29. 10. 1997 je studentkou pomaturitního kurzu anglického jazyka; jedná se tedy o prezenční, pomaturitní formu studia;* b) *její docházka byla velmi dobrá, všechny absence byly omluveny;* c) *její současné studium bylo zakončeno závěrečnou zkouškou. Na základě jejího složení student dostává osvědčení o absolvování kurzu s vyznačením prospěchu a úrovně znalostí jazyka.*

a) Analýzou dokumentace bylo ověřeno, že jazyková škola ve školním roce 2016/2017 nebyla zařazena do seznamu vzdělávacích institucí poskytujících jednoleté kurzy cizích jazyků s denní výukou. Ředitelka jazykové školy předložila žádost o zápis do seznamu vzdělávacích institucí poskytujících jednoleté kurzy cizích jazyků s denní výukou ze dne 29. 1. 2018 a výzvu k odstranění nedostatků v této žádosti ze dne 1. 2. 2018. Doklad poskytnutý školou Státnímu úřadu inspekce práce tak obsahuje informace, které jsou v rozporu se skutečností.

b) Analýzou třídní knihy vedené ve školním roce 2016/2017, která obsahuje údaje o poskytovaném vzdělávání a jeho průběhu žákyně Y. S, bylo zjištěno následující: Třídní kniha obsahuje údaje o poskytovaném vzdělávání žákyně Y. S. od 1. 2. 2017 (žákyně byla přijata dle potvrzení o denním studiu žákyně Y. S. a dokladu zasláního Státnímu úřadu inspekce práce dne 24. 1. 2017; přihláška žákyně ke vzdělávání není datována; školní matrika uvádí datum zahájení vzdělávání v jazykové škole dne 1. 2. 2017). Třídní kniha dokládá poslední datum poskytovaného vzdělávání žákyni Y. S. dne 10. 4. 2017, třídní kniha dále nedokládá ani omluvenou absenci. Ředitelka jazykové školy navíc nepostupovala ani v souladu se školním řádem platným ve školním roce 2016/2017. Ten uvádí v bodě 2.1.6., že *studenti jsou povinni ohlásit vyučujícímu důvod dlouhodobé*

nepřítomnosti v kurzu – neučiní-li tak, vyhrazuje si jazyková škola právo studenta po dvou měsících nepřítomnosti vyloučit. V bodě 2.3.4. je uvedeno, že docházka studentů je evidována vyučujícími v třídních knihách, absence delší než 3 dny musí být omluvena písemně a doložena lékařským potvrzením. V bodě 2.1.1. je uvedeno, že studenti jsou povinni navštěvovat jazykovou školu denně (dle rozvrhu hodin), v případě absence jsou povinni ji zdůvodnit. Jazyková škola vyžaduje 80% přítomnost ve výuce v každém čtvrtletí, v případě nedostatečného zdůvodnění souvislé nepřítomnosti delší než jeden týden a v případě, že student nebude reagovat ani na výzvu školy, aby svou absenci zdůvodnil, škola studenta vyloučí z kurzu bez nároku na vrácení kurzovného. Ředitelka jazykové školy potvrdila do zápisu z jednání dne 3. 4. 2018, že od 10. 4. 2017 absence žákyně omluvena nebyla. Z výše uvedeného tedy vyplývá, že žákyně Y. S. měla být v souladu se školním řádem vyloučena nejpozději dne 10. 6. 2017. Školní matrika v rozporu se skutečností uvádí datum ukončení vzdělávání ve škole dne 31. 8. 2017. Dne 30. 6. 2017, kdy ředitelka jazykové školy zaslala doklad Státnímu úřadu inspekce práce, se již žákyně Y. S. prokazatelně v jazykové škole nevzdělávala. Doklad poskytnutý školou Státnímu úřadu inspekce práce tak obsahuje informace, které jsou v rozporu se skutečností.

- c) Ředitelka jazykové školy do zápisu z jednání dne 3. 4. 2018 potvrdila, že žákyně Y. S. kurz anglického jazyka, do nějž byla zařazena, neukončila a ke zkoušce se nedostavila. Současně předložila seznam žáků, kteří absolvovali tzv. závěrečnou zkoušku, žákyně Y. S. mezi nimi uvedena není. Doklad poskytnutý školou Státnímu úřadu inspekce práce tak obsahuje informace, které jsou v rozporu se skutečností.

Bylo zjištěno porušení výše uvedených právních předpisů.

Další zjištění

Analýzou dokumentace bylo zjištěno, že žákyně Y. S. byla přihlášena na kurz anglický jazyk – pomaturitní studium (začátečník). V dokladu poskytnutém Státnímu úřadu inspekce práce je uvedeno, že *na základě rozřazovacího testu byla zařazena do skupiny B2, která měla výuku denně od 8.00 – 11.15 hodin, tj. 4 vyučovací hodiny denně.* Třídní kniha vedená ve školním roce 2016/2017, která obsahuje údaje o poskytovaném vzdělávání a jeho průběhu žákyně Y. S, uvádí označení skupiny B2 (1). Analýzou třídní knihy bylo zjištěno, že vzdělávání tohoto kurzu se realizovalo denně (pondělí až pátek) v rozmezí 8.00 – 11.15 hodin. Rozvrh vyučovacích hodin platný ve školním roce 2016/2017 ředitelka jazykové školy nepředložila.

Analýzou dokumentace bylo zjištěno, že jazyková škola poskytuje zavádějící, popř. nepřesné informace. Z přihlášky (ke vzdělávání) na školní rok 2016/2017 žákyně Y. S. vyplývá, že byla přihlášena na kurz anglický jazyk – pomaturitní studium. Z dokumentace je však zřejmé, že jazyková škola ve školním roce 2016/2017 nebyla zařazena do seznamu vzdělávacích institucí poskytujících jednoleté kurzy cizích jazyků s denní výukou.

Ředitelka jazykové školy také vydala Potvrzení o denním studiu (č. j. CZ-2017/080, ze dne 24. 1. 2017) žákyni Y. S., datum zahájení studia 1. 9. 2016, datum nástupu 1. 2. 2017.

Analýzou portfolia osvědčení o absolvování kurzu žáků téhož kurzu jako žákyně Y. S. dle třídní knihy vedené ve školním roce 2016/2017 od 1. 2. 2017, skupina B2 (1) bylo

zjištěno, že se jedná o *Osvědčení o absolvování kurzu a vykonání komisionální zkoušky, jmenovaný(á) absolvoval(a) kurz anglického jazyka v celkovém rozsahu 560 hodin dne XX a vykonal(a) komisionální zkoušku a prokázal(a) znalosti podle Společného evropského referenčního rámce pro jazyky s výsledkem na úrovni stupně B2, popř. B1.*

Analýzou třídní knihy vedené ve školním roce 2016/2017 od 1. 2. 2017, skupina B2 (1) bylo zjištěno, že celkový součet odučených hodin neodpovídá počtu 560 hodin uvedených v osvědčení o absolvování kurzu. Třídní kniha dokládá výuku v termínu od 1. 2. 2017 do 8. 6. 2017, tedy 82 dnů, 4 hodiny denně, celkem tedy 328 hodin. V termínu od 9. 6. 2017 do 15. 6. 2017 třídní kniha dokládá realizaci zkoušek (celkem 6 dnů – *závěrečná písemná zkouška, konzultace na ústní zkoušku, kontrola písemných testů, písemná zkouška pro ostatní studenty, ústní zkouška, ústní zkouška*). Ředitelka jazykové školy navíc potvrdila do zápisu z jednání ze dne 3. 4. 2018, že žákyně Y. S. byla zařazena do kurzu anglického jazyka v rozsahu 250 hodin.

Inspekční činností bylo zjištěno, že škola poskytuje zavádějící, popř. nepřesné informace. Ve vyjádření ředitelky jazykové školy ze dne 2. 11. 2017 je uvedeno, že škola označuje kurzy českého, anglického a španělského jazyka pro cizince jako pomaturitní studium a že se jedná o terminologickou nesrovnalost. S vyjádřením ředitelky jazykové školy nelze souhlasit, protože pojem pomaturitní studium je termínem, který má vazbu na další právní předpisy. Taktéž pojem komisionální zkouška, který je uveden na osvědčeních o absolvování kurzu, je termínem, jenž má ve školských právních předpisech přesné vymezení.

Ředitelka jazykové školy uvedla do zápisu z jednání dne 3. 4. 2018, že poskytla školním inspektorům částečně odlišné informace při inspekční činnosti v listopadu 2017 ve srovnání s inspekční činností v dubnu 2018. Ředitelka jazykové školy tuto skutečnost zdůvodnila tím, že reaguje na aktuální podnět, který má ČŠI k dispozici.

Stanovení lhůty

Česká školní inspekce v souladu s § 175 odst. 1 školského zákona ukládá ředitelce školy ve lhůtě do 30 dnů přijmout adekvátní opatření k prevenci nedostatků zjištěných při inspekční činnosti a ve stejné lhůtě písemně informovat Českou školní inspekci, jaká opatření byla přijata.

Zprávu zašlete na adresu Česká školní inspekce, Pražský inspektorát, Arabská 683, 160 66 Praha 6, případně prostřednictvím datové schránky (g7zais9) nebo na e-podatelnu csi.a@csicr.cz s připojením elektronického podpisu.

Seznam dokladů, o které se inspekční zjištění opírají

1. Doklad zaslaný jako písemná odpověď Státnímu úřadu inspekce práce Oblastní inspektorát práce pro Jihomoravský kraj a Zlínský kraj, ze dne 30. 6. 2017
2. Zápis s ředitelkou právnické osoby Go Study group jazyková škola s právem státní jazykové zkoušky s. r. o., ze dne 3. 4. 2018
3. Vyjádření ředitelky školy, ze dne 2. 11. 2017
4. Seznam vzdělávacích institucí poskytujících jednoleté kurzy cizích jazyků s denní výukou, platný ve školním roce 2016/2017

5. Žádost o zápis do seznamu vzdělávacích institucí poskytujících jednoleté kurzy cizích jazyků s denní výukou, ze dne 29. 1. 2018; Výzva k odstranění nedostatků žádosti č. j. MSMT-3367/2018-2, ze dne 1. 2. 2018
6. Třídní kniha, anglický jazyk B2 (1), vedená ve školním roce 2016/2017 (od 1. 2. 2017)
7. Přihláška na školní rok 2016/2017, žákyně Y. S., angličtina – pomaturitní studium, začátečník, nedatováno
8. Školní matrika vedená ve školním roce 2016/2017
9. Školní řád, platný ve školním roce 2016/2017
10. Výsledky žáků Aj 2016/2017 - seznam žáků, kteří absolvovali závěrečnou zkoušku
11. Potvrzení o denním studiu, žákyně Y. S. (č. j. CZ-2017/080), ze dne 24. 1. 2017
12. Portfolio osvědčení o absolvování kurzu žáků, školní rok 2016/2017

Poučení

Podle § 13 kontrolního řádu může škola proti protokolu o kontrole podat písemné zdůvodněné námitky, z nichž je zřejmé, proti jakému kontrolnímu zjištění směřují, a to do 15 dnů ode dne doručení protokolu o kontrole. Případné námitky zašlete na adresu Česká školní inspekce, Pražský inspektorát, Arabská 683, 160 66 Praha 6, případně prostřednictvím datové schránky (g7zais9) nebo na e-podatelnu csi.a@csicr.cz s připojením elektronického podpisu, a to k rukám ředitele inspektorátu.

Složení inspekčního týmu a datum vyhotovení protokolu o kontrole

Mgr. Marie Pšenícová, školní inspektorka

Mgr. Marie Pšenícová v. r.

Ing. Lenka Skotáková, školní inspektorka

Ing. Lenka Skotáková v. r.

V Praze 2. 5. 2018

Datum a podpis ředitelky školy potvrzující projednání a převzetí protokolu o kontrole

Mgr. Anna Čurdová, ředitelka školy

Mgr. Anna Čurdová v. r.

V Praze 3. 5. 2018